

# TELEGRAFUL ROMANU.

Telegraful este de două ori pre septembra:  
Duminecă și Joi. — Prenumeratunile se  
face în Sabiu la expeditia făiei, pre afara la  
z. r. poste cu bani gata prin scrisori francate,  
adresate către expeditura. Pretul prenumera-  
tunii pentru Sabiu este pre anu 7 fl. v. a.  
ear pre o jumetate de anu 3 fl. 50. Pen-

Nr. 41.

ANULU XXIII.

Sabiu in 25 Maiu (6 Iuniu) 1875.

trn celelalte părți ale Transilvaniei și pentru pro-  
vinciile din Maramureș pre unu 8 fl. și pre  
o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru primele și trei  
strenie pre anu 12 1/2, anu 6 fl.  
Inseratul se plătesc pentru întâia ora  
cu 7 cr. și urmă, pentru a doua ora cu 5 1/2 cr.  
și pentru a treia repetare cu 3 1/2 cr. v. a.

## Revista politica.

Sabiu 24 Maiu.

"Budapesti Közlöny" dela 1 Iuniu n. comunica în fruntea partiei oficiale urmatorului *scriptus* reg. de dñ 25 Maiu, care e indreptat către jurisdicțiuni:

### Noi Franciscu Iosifu I.

din gratia lui Ddieu Imperatu alu Austriei, Rege alu Bohemie etc. si Rege apostolicu alu Ungariei.

*Iubiti fideli!*

Tienendu de a Nôstra datoria că Domnitoru a veghiá că legile tierei sa se executeze in modu sinceru si exactu,

Noi, —

De vreme ce § 1. alu articululu lui de lege IV din 1848 dispune, că diet'a sa se conchiamae pre totu anulu in Pest'a si dupa ce interesele morale si materiale ale natiunei pretindu sa se resolute cătu mai curendu cestiuni numerose ce suntu in suspensu:

Amu decisu la propunerea consiliului nostru ministerialu, că Noi sa conchiamâmu pre magnati si deputati tieri in capital'a Budapest'a la diet'a tieri ce se va deschide la diu'a 28 a lunei vergurei (Augustu).

In urm'a acestor'a Noi demandâmu si prin acésta seriosu, că sa faceti töte dispusetiunile, căt suntu de lipsa in intiesulu legei, că deputati ce suntu a se alege in modulu si numerulu dispusu de art. de lege XXXIII din anulu 1874 sa se pôta infatisia in diet'a mai susu memorata, si că activitatea legislativei sa se pôta incepe la loculu si diu'a numita.

Dintr'altele remanendu alu Vostru cu gratia imperiale si regale

### Franciscu Iosifu m/p.

Br. B. Wenckheim m/p.

Totu odata cu *scriptul* regescu publica fóia oficiale si o *ordinatiune* a ministrului de interne, care statoresce inceperea alegatorilor dietali dela 1 pâna la 10 Iuliu. Eata acea

### Ordinatiune circularia

a ministrului de interne r. u. Nr. 25,333 către töte jurisdicțiuniile.

Dupa ce Majestatea Sea ces. si r. apostolica prin prea inalt'a Resolutiune din 25 Maiu a. c. s'a induratu a conchiamá cea mai de aprópe dieta pre 28 Augustu a. c., s'a tramsu litterile respective de conchiamare astadi jurisdicțiunilor.

Cu consideratiune cătra prea inalt'a resolutiune, precum si relativu la acea, ca alegorile generali la dieta in interesulu cu deosebire alu alegatorilor ocupati de economia campului se voru indeplini inainte de a se incepe secerisulu mare si cu privire la acea, ca listeles electoral permanent ale alegatorilor suntu terminate inainte de sfersitulu lui Iuniu de cătra partea cea mai mare a comisiunilor centrali, — eu determinez pe temeiu imputernicirei ce se cuprinde in § 1 alu articulului XXXIX din anulu 1875 si pre bas'a dispusetiunie facuta in § 56 alu art. XXXIII ex 1874 — tempulu dela 1 pâna la 10 Iuliu a. c. că terminu pentru alegorile generali la dieta.

In conformitate cu acésta provocu comisiunea centrale, că in sensulu §§ 57 si 58 din legea citata in urma, dupa publicatiunea *scriptului* de conchiamare reg. in adunarea generale, sa fipseze numai decât

diu'a urmatória in siedintia comună diu'a alegorilor generali intre marginile acestui terminu de 10 dile, sa aléga cu ocaziea acésta pentru fiacare cercu electoralu pentru dirigerea alegerei pre presiedinte notariu si pre substituti in numerulu recerutu si preste totu observandu agendele normate in §§ 59, 60 si 61 din art. XXXIII din 1874 in genere, sa faca töte dispusetiunile, cari se receru in sensulu legei pentru alegere.

Mai departe provoca pre comisiunea centrale, sa emita conformu cu legea desu memorata publicatiunea de ordinatiunile de mai susu, in care sa se indigitez diu'a si loculu alegerei, numai putien conformu cu § 69 si óra cându are sa incépa alegerea; trebuie a se portá aci de grige, că protocolele despre acésta procedere precum si in genere despre ori-ce functiune, sa se substérna compuse intr'unu alu doilea originalu fâra amanare.

Nu potu intrelasá cu ocaziea acésta de a mi esprime dorint'a, ca comisiunile centrali, in a căroru mâna legea a pusu conducerea alegatorilor, petrunse fiindu de insemnatatea acestei missiuni si semtiendu responsabilitatea ce provine de aici, cu zel patriotic si voru indreptá töte ne-sintiele loru intr'acolo, că alegorile sa se execute conformu normei legalei, si intr'unu modu si ordine démnă de exerciarea celui mai frumosu dreptu cetatenescu.

Intr cătu inse listeles nominali ale alegatorilor acestei jurisdicțiuni pâna acum nu mi s'a substernutu inca, comisiunea centrale conformu ordinatiunei acestei fâra intardiére va avé sa reporteze: de este posibila compunerea listeles nominali asiá că sa se pôta corespunde provocatiunii mele relativu la fipsarea terminului de alegere? Pentru casulu cându acest'a n'aru fi cu putintia, se va dâ decursive de scire comisiunii centrale terminulu pentru alegeri celiu voiu fipsá conformu § 56 din art. XXXIX ex 1875; eu dealtmintreane sperez, ca comisiunea ce itale cu privire la tempulu deschiderei sesiunii dietali pre anii 1875—1878 se va nesu dejá acum cu energia neobosita intr'acolo, că eu dupa compunerea listeles nominali permanente a alegatorilor dietali sa potu fipsá in conformitate cu acésta in tempulu celu mai scurtu, terminulu pentru alegeri si pre teritoriul acestei jurisdicțiuni cătu se pôte mai curendu si la tóta intemplarea asiá, că dela terminarea alegorilor pâna la deschiderea dietei sa remana celu putien unu intervalu de 10 dile.

Pentru că sa potu dispune inse cu privire la statorarea terminului de alegere si destulu de tempuriu, provocu comisiunea centrale, că pâna cându se va orientá cu siguritate in respectulu terminului, pre care este statorita nesmintit list'a nominale permanenta, sa-mi raporteze despre acésta.

In urma, pentru că relativu la posibilitatea alegerei sa se pôta cu atâtua mai usioru orientá cu privire la procedur'a curiei, aducu la cunoșint'a comisiunei centrale, ca in casulu cându recursele presentate contr'a decisiunilor comisiunei centrale voru sosu la curia in fapta la 20 Iuniu diminéti'a, acele se voru decide fâra amanare si se voru retramite pâna la 28 Iuniu comisiunei centrale.

La casulu acest'a dara si cându comisiunea centrale respectiva va ave grige că listeles nominali sa se compuna numai decât, se voru puté tiené alegorile si in acea jurisdicțiune, in care intrevine casulu de susu, de-si nu in primele dile ale terminului fip-satu de mine, dara totusi intre marginile acestui terminu.

Budapest'a in 31 Maiu 1875.  
Colomanu Tisza m/p.

Unu corespondinte din Orestia scrie diuariul de aici "Sb. d. Tgb." ca deputatulu de acolo br. Wodianer dumineca in 30 Maiu n. dupa amiédi la 4 ore si-a datu socotela inaintea alegatorilor sei. Alegatorii dupa obiceiul loru veneau unulu câte unulu. Wodianer radică in discursu amicabilu dispusetiunea celor ce lu impresorau indigitandu ca in anulu acest'a vomu ave o recoltă buna si guvernul inca va castigá prin acésta zelul duplu. La objectiunea modesta a unui alegatoriu magiaru, ca este prospectu de unu esportu mare, arata Wodianer, ca intr'unu tempu cându Odes'a este impreunata directu cu Londonulu prin sine, cându pentru maj'a de cereale dela Pest'a pâna in Londonu via Triestu se computa transportulu pentru maj'a de cereale dupa cruceri, trebuie sa fia unu esportu mare. Adunandu-se alegatori mai multi se alese contele Kuhn presiedinte prin aclamatiune si Wodianer espuse apoi in limb'a statului, ca töte hotaririle dietei din cei 3 ani din urma suntu insemnatate corespondiatorie si liberala.

La urma indigiteză ca guvernul, deca tiér'a ii va dâ la dispusetiune pre fidelii sei, va inainta o banca de sine statutoria si va pune in lucrare vam'a de scutire contr'a Austriei apusene. De activitatea sea in interesulu tieri cetătiei si alu scaunului Orestie a tacutu cu modestia; asemenea si de ne-realizarea promisiunei de a esperá unu tribunalu in Orestia. Cetatea n'are nice carte funduaria.

Realegera lui Wodianer, sustiene corespondintele, dupa töte semnele este probabila, ba se va mai alege inca unu magiaru guvernamentalu. Magiarii se paru desbinati in dóue tabere, dara nu voru puté sa resiste multu tempu atentiente generose a lui Wodianer. Pentru acésta combinatiune pledéza si tienut'a românilor, cari nu voru sa aléga va sa dica nu voru sa aléga solidari. Se pôte inse ca români singurateci voru contribui sa asigure majoritatea magiarilor in cetate si scaun. Tari'a de caracteru a conducatorilor români va ave sa se supuna la o proba aspra. Wodianer e unu omu afabilu si scie cu care chiaia se deschidu animale ómenilor si densulu si dispune de acésta chiaia.

Diferitele manifestatiuni oratorice ce le au produsu miscările electorale in Ungaria in dilele ultime, nu au nice pre de parte interesulu si insemnatatea cuventului rostitu de ministrulu de interne C. Tisza in orasiulu "adeveratu ungurescu" Debretienu. Atâtua pre teritoriul Corónei Stui Stefanu cătu si afara de acest'a suntu multi cari indoindu-se de sinceritatea convertirei lui Tisza credu pre totu momentulu, ca vedu esindu din pelea de mnielu deákistica ce o a imbracatu Tisza, pre lupulu dreptului de stat de odinióra. Semtiulu seu fatia de diuometatea apusana a imperiului in-

tempina unu scepticismu latitu' care cu consideratiune cătra portarea de pâna acum a lui nu este de totu fâra temeu. Dara asiá a fostu Tisza pre cătu tempu siedea pre aspr'a banca a opozitunii, si altmintrenea se simte acum cându se asiéza in fotoliul ministrialu celu móle. Deosebirea acésta in tre barbatulu de odinióra si celu de astadi se vede in cuventarea ce o a tienutu densulu in "Rom'a calvinistica." Ea se invertesce fâra rezerva si cu resolutiune pre bas'a fusiunii, nu cu-prinde nice indigetarea cea mai mica despre vechile planuri ale opositunii, si acest'a este cu atâtua mai relevantu, cu cătu togm'a in Debretienu ispit'a de a face promisiuni de felulu acest'a nu e mica. Cu privire la partea austriaca a imperiului s'au atinsu tonulu prevenirei si alu increderei, relativu la viitorulu Ungariei, limbagiul e mai multu sobru deprimatoriu, de cătu inflacaratoriu. Sa nu se astepte minuni, mantuirea tieri aterna dela o majoritate mare si sobria, care tiene inaintea ochilor de o potriva ide'a statului ungurescu si realitatea relatiunilor. Cuventul lui Tisza a provocat firese o frenesie adeverata in Dobretienu, dara ea va ave efectu si pre aiurea.

"Lupt'a pentru cultura" in Germania progreséza mereu. Contr'a episcopului cat. din Munich'a Brinkmann este introdusa procedur'a de destituir. Dr. Falk e neobositu, si-si pôte dice intr'adeveru: "Nulla dies sine linea."

Déca putem sa credem foilor oficiose din Belgradu, insufletirea cu care a fostu primitu principele Milanu in caletori'a sea prin tiér'a pretotindenea, ia dimensiuni neprevedute. Din sensatiunea acésta a provine pôte, ca la Sav'a si Morava se face multa politica de potere mare. Sgomotul sabilor contra Turciei se amesteca cu promisiunile, ca principalele va implini siguru la ocazie binevenita "dorintele patriotece" ale serbilor. Se audu si voci, ca inca inainte de alegorile deputatilor in scumpina ne va surprinde o schimbare de sistema, la care va dâ impulsu esprentiele ce le-a culesu principalele in caletori'a sea. Pentru variatiune unele foi, intre cari cu deosebire "Vidovdau" prorump si in unele recriminatiuni asupr'a Austriei. Impartirea insulei balcanice nu e ce-va nou, dice organulu acest'a, intre altele, pentru că dejá la anulu 1769 s'a incheiatu unu tratatu in privint'a acésta intre Austria si Russ'a.

Din Muntenegru vine scirea telegrafica, ca in Danilovgratu s'a deschisu intre solenitati mari o scola de agricultura, care e privita de o temple de mare insemnatate pentru acésta tiéra.

## Revist'a diaristica.

"Federatiunea" se pronuncia asupr'a conclusului conferintiei din Sabiu in modulu urmatoriu:

"Celu mai insemnatu actu ce a venit a inregistrá este conclusulu conferintiei rom. dela Sabiu, prin care s'au enunciati sustinerea passivitatii si pentru viitorulu periodu electoralu. In nr. tr. publicaramu telegram'a sosita aici despre acelui conclusu; in acestu nr. publicam o dare de séma dela coresponzor, din care on. cetitorii voru cunoșce mer-



Gimbasiu, Joas'a, Hupurt'a. Igeela, Întra-Galdu, Ogugisior'a, Siumusu, Coslardu, Girbovitii'a, Chricău, si Craiov'a, Liorintiu, Lepadea-ungurésca, Bucerdea-ungurésca si Bucerdea-romanésca, Begenu, Beti'a, Maros-Kapud, Sentembru, Sancrai, Mesracu, Misant'a, Mirasleu, Marjin'a, Poian'a, Pajid'a, Lepadea-romanésca, Ratesiu, Paczalca, Slobod'a, Ujfaleu, Tibor, Tompaháza, Teus u, Hodoerimu, Vajasd. Cacov'a :

d) in comunele sedriei judecatoresci din Aiudu, tienatör de judecatorii'a cercuale din Muresiu-Uior'a, luându afara comunele: Hiri'a, Spalnac'a, Copandu, Bichisiulu ungurescu, Muresiu-Ghes'i'a si Santu-Benedicu, afandu-se hotarele acestor'a inca sub comasare ; adeca in comunele : Botediu, Cecalac'a, Ciung'a, Ciuciu, Atientisu, Alecuriu, Uior'a de susu, Forró, Gabudu, Gambutiu, Isteodea, Captalanu, Cuciu, Nandr'a, Herepe'i-ungurésca, Cisteiulu-ungurescu, Muresiu-Uior'a, Medvisiu, Miklóslaka, Nagylak, Silvaiulu-romanescu, Tordasiu-romanescu, Oroszi, Ozd, Petrilaka, Szent-Iakab, Silea ;

e) in comunele sedriei judecatoresci din Aiudu, tienatör de judecatoria cercuale din Blasiu; luându afara comun'a; Pouc'a, pentru comasare ; adeca in comunele : Blasiu (opidu), Blasiu (satu), Besineu, Bucerdea graniosa, Ciufudu, Lupu, Tiapu, Craciunelu, Cergaulu micu, Brosteni, Mihaltiu, Monarade, Cergaulu mare, Obregi'a, Ohaba Bogatulu-romanescu, Cisteiulu-romanescu, Armeni, Cinade, Spatacu, Siorostinu, Teu, Tür, Rosi'a, Véza.

f) in comunele sedriei judecatoresci din Abrudu, tienatör de judecatorie de acolo, adeca in comunele : Abrudu satu, Buciumu, Fenesiu, Galatiu, Carpenisiu, Musc'a, Petrosiani, Pesac'a Zlachn'a (cu Valea-Dosului si Trimpoelu) ;

g) in comunele sedriei judecatoresci din Abrudu, tienatör de judecatorii'a cercuale din Campeni; adeca in comunele : Albacu, Vidr'a de josu, Bistr'a, Bradesti, Cier tegie, Cior'a, Vidr'a de susu, Lups'i'a, Lups'i-a-Hadarau, Lups'i-a-Valea, Muncielu, Neagr'a, Offenbaia, Ponorelu, Sartosiu, Sasa-Lups'i'a, Sohodolu, Scarisior'a, Secatur'a, Campeni, Vinti'a-Lups'i'a ;

h) in comun'a Siardulu ungurescu tienatör de sedria si judecatoria cercuale din Clusiu ;

i) in comun'a Caianu-ungurescu, tienatör de sedria judecatorésca de acolo, impartite judecatoriei cercuale din Cosiocon'a ;

k) in comun'a Silvasiu, tienatör de se lria judecatorésca de acolo, impartite judecatoriei cercuale din Mociu ;

l) in comun'a Gerebenisiu, tienatör de sedria judecatorésca Muresiu-Vasirheiu, impartite judecatoriei cercuale din Mező-Bánd ;

m) in comun'a Siarpotocu, tienatör de sedria judecatorésca de acolo, impartite judecatoriei cercuale din Reghiniu ;

n) in comun'a Jeac'a (Gyek), tienatör de sedria judecatorésca din Gherl'a, impartite judecatoriei cercuale din Sicui ; in fine

o) in comunele sedriei judecatoresci din Sibiu, si de judecatori'a cercuale din Sebesiu, adeca in comunele : Lancremu, Petrifalau si Siugagu, unde localisarea acum'a s'a finit.

Cărțile funduarii pre deplinu terminate a comunei mentionate, dimpreuna cu registrele parcerarie de posetiune si desemnului liniametelor de aceea tienatore se voru transpunere dela 1-a Iunie 1875 la oficialele de carti funduarii ordinate lângă judecatoriiile mentionate sub II, unde ale vedé ori-cui e permisu in órde oficiose.

## II.

Afacerile de cărti funduarii le provede :

1) sedri'a judecatorésca din Muresiu-Vasirheiu pentru comunele, enumerate sub I, a) si pentru comun'a sub I, l)

2) sedri'a judecatorésca din Dev'a pentru comunele enumerate sub I, b).

3) sedri'a judecatorésca din Aiudu pentru comunele enumerate sub I, c) d) si e).

4) sedri'a judecatorésca din Abrudu pentru comunele enumerate sub I, f) si g).

5) sedri'a judecatorésca din Clusiu pentru comunele enumerate sub I, h) i) si k).

6) judecatori'a cercuale din Reginu imputernicita cu afacerile, in trebile cartiloru funduarie pentru comun'a sub I, m).

7) sedri'a judecatorésca din Gherla pentru comun'a sub I, n).

8) judecatori'a cercuale din Besiu, imputernicita cu afacerile in tribile cartiloru funduarie pentru comunele enumerate sub I, o).

(Va urmá.)

Nr. 101. — 1875.

## Conchiamare.\*

Comitetul Asociatiunei transilvane pentru literatur'a română si cultur'a poporului român — luându in vedere unele impregiuri de o influintă considerabila si inevitabilă asupra celor mai de aproape afaceri ale Asociatiunei, ivite pre neasceptate in decursulu anului acestui'a — a decisu in siedinti'a sea estraordinaria din 26 ale lunei curente, a invită pre subscrisulu presidiu, că pre bas'a si dupa dispositiunea §. 21. din statutele Asociatiunei, aprobate prin Prénalt'a decisiune maiestateaca din 6 Septembre 1871, si emanate prin emisulu esclusului Gubernu r. transilvanu din 26 Septembre 1861 Nr. 7693, se conchiamame o adunare generala estraordinaria a membrilor Asociatiunei.

Corespondiendu deci subscrisulu presidiu amintitei invitatiuni, conchiamma prin acést'a pre bas'a si in putearea §-lui susu-citatu adunarea generala estraordinaria a Asociatiune nóstre pre 6/18 Iuliu 1875 in cetatea Alb'a-Iuli'a (Belgradu), si róga pre toti onorabilii membrii ai Asociatiunei a concurge si a participá la acésta adunare.

Dela presidiulu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a română si cultur'a poporului român.

Sabiu in 28 Maiu 1875.

Iacobu Bolog'a, Ioanu V. Russu,  
Vice-presid.

Secret. II.

\*) Noi amu primitu conchiamarea acést'a numai Vineri 23 Maiu st. v., adresata la persón'a Redactorului. Dupa ce vedem o asemenea conchiamare publicata in "Gazeta Transilvanie" Nr. 37 dela 22 Maiu (3 Iuniu), credem ca nu vomu gresi, déca o dâmă si noi publicitătiei. Red.

## Anunçiu.

In sensulu decisiuni adunări generali cercuali a despartimentului alu III din anulu trecutu si amesuratru conclusulu subcomitetului din 15/5 1875 — adunarea generale cercuale a numitului despartimentu alu asociatiunei transilvane pentru literatur'a română si cultur'a poporului român — se va tiené in opidulu Orlat — la 8/20 Iuniu, adeca dumineca dupa rosaliu a. c. —

Acést'a se aduce la cunoștinția publica, invitandu-se atât u domni membri precum si toti români binevoitori a participá in numeru câtu se pote de mare. —

Cu acést'a ocasiune se voru tiené si doué discursuri interesante, unulu de dlui profes. D. Comsi'a „despre pomologia” — altulu de dlui N. P. Petrescu „despre scólele populare.” —

Din siedinti'a subcomitetului a despartimentului III tienuta in Sabiu la 4 Iuniu n. 1875. —

I. Han'a, Dr. Nicolau Olariu,  
director. actuariu.

## Romania.

Galati, 17 Iaiu 1875.

Inca 48 óre ne despartu de momentul, in care corporurile legiuitorie voru intrá ierasi in plin'a loru activitate. Pentru sessiunea acést'a amu semnalatu dejá ca dóne cestiuni de unu ordinu forte capitalu au a se desbate in sinulu nouei representatiuni natiunale ; prin un'a (tratate de comerciu) se va statuá in dreptu si faptu independentia nostra comerciala, de care ne amu bucuratú ab antiquo incheiandu cu suveranii cei mai ilustri ai Angliei, Franciei, Austriei, tratate ce regulara raporturile economice intre tiér'a nostra cu celealte puteri, fără că nimene si in nici o epoca sa fi gandit a pune in discutiune acestu dreptu irefutabilu alu autonomiei tiei nostre. Prin a dóu'a cestiune (calea ferata la Predelu) déca ea in principiu n'aru fi determinata prin o convintiune dejá incheiata cu Austr'a, amu fi avutu de discutatu, cum discutaramu la tempu, pâna la ce punctu lini'a Predelu nu e prejudiciabila marii nostre artere ferate dela Verciorov'a, inse fiindu ca faptulu este dejá implinitu, actualei representatiuni natiunale nu-i remâne decât missiunea de a cautá sa dea constructiunea in conditiunile cele mai avantagiouse tiei, si unei companii seriose care se nu renoiesca epoch'a de durerósa amintire a lui Strusberg si consortium. Traim in o epoca, in care currentul cestiunilor economice priméza toti ceilalti currenti, si din acestu punctu de vedere este bine că români sa nu uite insemnatele cuvinte pre cari unu bunu patriotu român le recomenda reflecțiunei nouei generatiuni, adeca ca mai töte incircaturile nostre provenira de acolo ca: „amu pusu in totudun'a politic'a in economia si nu pu seram economia in politica.” Déca in adeveru nu ne amu fi grabit u amestecá in valmasagulu luptelor nostre politice cestiuni economice de cea mai mare importantia, România aru fi coronat pote oper'a la care este nevoita a incepe abiá astadi ; se vede inse ca nici trecutulu, nici nevoie tiei nu potu slugi inca de ajunsu pentru unele partide, de óre-ce in medilocul atatoru cestiuni economice de cea mai mare insemnatate pentru viitoru, organele de politica militanta nu gasesc altu medilou mai bunu de a hrani spiritulu publicu si a luminá consciintiele decât turnandu necontentu inasprirea. Acesta sistema, dupa noi un'a, nu pote duce decât la consecintie regretabile ; tiér'a se deprinde a nu vedé in acelu jocu alu luptelor de partide — ce suntu indispensabile in mecanismulu constitutiunalu — decât joculu passionilor, iéra nu alu principieloru, si apoi odata ajunsi ací, e indiferentu a mai ascultá pre unii séu altii, caci si invinsi si invingatori cauta a merge in acelasi drumu.

V. C."

## Messagiu

cu care s'au deschis corporile legiuitorie ale Romaniei in 19 Maiu v. a. c.

Domnilor senatori, domnilor deputati !

V'amu convocatu in sesiune extraordinaria spre a ve ocupá cu proiecte de legi importante a căroru aplicare si utilitate urgentă nu putea suferi intardiere.

D-vóstra, domnilor senatori, alu căroru patriotismu si esperintia luminata le cunoscă dejá tiér'a, veti pune, suntu siguru, acum că si in trecutu, aceeasi activitate, acelasi devotamentu incercat, pentru a face că si acést'a sesiune extraordnaria sa fia totu atât u avuta in bune rezultate pentru tiei, că si sesiunile trecute, in care ati avutu ocasiunea a dobândi drepturi la stim'a si recunoscintia tiei.

Acést'a sesiune extraordnaria este

intâia, domnilor deputati, a vîstiei d-vôstre parlamentarie. Suntu ferici de a ve adresá in persoá cele din tâi salutari de buna venire.

Chiamati a fi representanti natiunei, nu in urm'a unui conflictu séu disolvári, ci, dupa ce, intr'unu modu naturalu si memorabilu, fost'a adunare si-a terminat mandatul, vi se pote cu dreptu predice ca, nascutu sub auspicii atât u de fericite, veti scí a ve indeplini missiunea, in lung'a domniei vòstre cariera, asiá cum s'o terminati inconjurati de aureol'a unor servicii reale aduse patriei.

Camer'a precedenta, realisându, prin lucrările sele de patru ani, atâtea mari si recunoscute imbunatâtiri, si fiindu necontentu in deplina armonia cu Guvernul Meu, a intarit basele adeveratului regim constitutional la noi, si a facutu a se avé incredere in junele nostre institutiuni de guvern liberu, cari se intarescu intr'o tiéra numai prin o intelepta aplicare a principieloru de ordine si de autoritate, cari nu esclu nici progresulu nici libertatea.

Astfelu de căti-va ani incóce, stabilitatea devení si la noi o realitate, iéra nu numai unu cuventu ; si progresulu se realizá in cincetu, dara permanentu si constantu. Tiér'a nostra dobandi, in acestu chipu, o reputatiune meritata, si inspira in Europa incredere in viitorulu ei.

Oper'a este dara inceputa. Domni'a Vóstra, noi deputati, din nou mandatari ai tiei, continuati-o. Tari prin noi puteri, imbarbatati prin increderea ce vi s'a acordat si prin progresulu din trecutu ce s'a realizat, veti scí a continua oper'a, perfectionând'o, consolidând'o, complectând'o.

Suntem unu popor micu că numaru, că intindere teritoriala. Putem insa fi apreciatu că unu popor mare, prin puterea dreptului nostru, prin respectulu si increderea ce vomu scí a inspirá. Sa cautámu puterea nostra in desvoltarea tuturor sorghintelor avutilor nostre, in organizarea nostre interioá, in adoptarea si aplicarea inbunatâtirilor compatibile cu positiunea si interesele nostre, in practicarea, in fine a principieloru de libertate si de ordine in acelasi tempu.

Cându, tari prin acésta putere din intru, vomu scí a inspirá incredere in afara, mentionandu-ne in stricta limita a legalitătiei tractatelor, sustinendu, cu moderatiune, dara cu nestrangutare, drepturile nostre străbune ; cându practicându o politica intelepta de respectu pentru altii, vomu cautá numai a revendicá si pentru noi esercitiulu drepturilor nostre autonome, si a ne tiené, conformu politicei nostre de echilibru, in cele mai bune relatiuni cu marelle puteri garante : atunci, puterea nostra morală din afara va fi totu asiá de reala că si cea din intru. Națiunalitatea româna va deveni astfelu din ce in ce si mai asigurata si mai intarita.

Domni'a Vóstra, domnilor deputati, sunteti chiamati a continua acést'a opera din afara, că si cea din intru. Missiunea D-Vóstre este dara mare si frumosa ; indeplinita in cursu vietiei d-Vóstre parlamentare de patru ani, cu patriotismu, inteligenția si abnegatiune, veti puté, suntu si-guru, dobendi titluri la recunoscintia generatiunilor viitoré.

In sesiunea actuala, d-lor senatori si d-lor deputati, sunteti convocati numai pentru unu tempu scurtu de trei-dieci de dile.

Acestu tempu va fi destinat, in parte, pentru a se verificá titlurile dloru deputati si a se constituí camera. Vetii avé apoi, dloru senatori si dloru deputati, a împlini vacanti'a ce cu regretu ve anuncia ca s'a facutu in scaunulu de primat alu Romaniei. Incetandu din viétia, inaltu Présant'a Sea fericitulu Nifonu, care a sciutu, in lungulu tempu alu santei sele mi-

siuni, a sustiné si a aperá demnitatea si independentia bisericei nóstre ortodoxe române, sunteti chiamati, dupa lege, a alege pre successorulu seu la cea dintai sesiune. Aveti a ve ocupá, in urma, de cát-e va proiecte importante relative mai alesu la cestiuni economice si financiare, cari nu puteau suferí amanare.

Intr'acestea, proiectul de concesiune alu drumului de feru dela Predélu si celu dela Aiud, jóca celu dintai rol.

Legati dejá printr'unu actu internaionalu cu statulu vecinu alu Austro-Ungariei, suntemu tienuti a seversi, in terminu scurtu, pâna la Augustu 1878, lini'a de junctiune dela Ploiesci la Predélu.

Este dara nu numai unu folosu economicu fórt insemnatu, este inca o cestiune de onore cá acésta linia sa fia terminata la epoc'a stipulata; si nu amu puté ajunge acésta tienta decat votandu-se, chiaru in acésta sesiune, concesi'a obtientuta in urm'a concursului ce s'a publicatu; caci numai astu-feliu, se va castigá campani'a anului curentu.

Aceeasi activitate, acela'si studiu seriosu veti pune, suntu siguru, domnilor senatori si domnilor deputati, spre a discutá si celealte proiecte ce vi se voru presentá in acésta sesiune.

Astu-feliu, prin cooperarea si acordulu intre tóte puterile statului, cându senatu, camera si guverne ajutati de toti bunii români, voru lucrá impreuna uniti in principii si in actiune, viitorul Romaniei va fi asiguratu si patri'a va fi mandra de fii sei.

Dumnedieu sa binecuvinteze Iucrările domnilor vóstre.

*Press'a* introduce acestu cuventu de tronu cu urmatorele cuvinte:

"Astadi s'a facutu de cát-a Maria Sea, in persóna, deschiderea sesiunei estraordinarie a adunărilor cu unu entusiasm si manifestari atât de expressive adresate de cát-a corporile legiuitorie cát-a suveranulu nostru, cum nu ne aducemu aminte sa se fi vediutu alta data.

Putemu dice, cu dreptu cuventu, si fára nici o esageratiune, ca vederea Domnitorului, indata ce s'a aretat pre treptele tronului, pare ca a electrisatu camera si senatu. Aplause, entusiasmu si strigate frenetice de "ur'a, sa traiésca Domnitorulu", au facutu sa resune sal'a adunárei, de mai multe ori repetite, si mai nainte de a pronunciá unu singuru cuventu Domnitorulu, care multiamea cu ferire la aceste semne de respectu si afectiune. Senatorii si noii deputati, prin acésta entusiasta primire, pare ca au voitua sa faca o puternica manifestiune de iubirea, devotamentul si increderea ce corporile legiuitorie ale statului au, cá toti bunii români, in suveranulu loru, in fundatorulu dinastie române.

Iubirea si increderea ce natiunea româna are in suveranulu seu este cea mai puternica temelia a existenței nóstre natiunale, si cea mai solidă párghia a progresului in fiitoriu. De aceea suntemu mandri si fericiti ori de cát ori o vedem manifestandu-se, atât intre noi si pentru noi, câtu si pentru straini. Si acésta fericire o simtimu, nu cá membri ai unui partidu, ci cá români: caci suveranulu este mai presus de partide, si puterea ce natiunea creéza print'rensulu este puterea tuturor partidelor, adeca puterea tieri intregi de care are nevoie ori-ce partida.

Este remarcabilu cuventulu de deschidere ce Domnitorulu a pronuntiatu, si mai alesu cuvintele in specialu adresate camerei, din nou aléa. Elu a fostu acoperit, dela incepantu pâna la sfersitu, cu unanime si cele mai entusiaste aplause.

A analisá acestu cuventu este a-lu slabí. 'Lu reproducemu numai in in-

tregulu seu; cetitorii nostri 'lu voru meditá si aprecia mai bine. Elu cuprind o espunere de principii, si de politica in intru si in afara, asiá cum sa satisfaca aspiratiunile nóstre de progresu si libertate in intru, si sa implice cerintele unei natiuni ce voiese a traí cá libera si autonoma, cu conditiunile respectului pâcei si ecuilibrului in orientu.

Astfelu se desminte dup'a calumnia ce se respandea contr'a nóstro: de cát-a unii, ca, in intru s'aru cautá reinvierea unei reactiuni absurdé seu unui despotismu impossibilu; de cát-a altii, ca amu cautá sa turburâmu pacea cu unii vecini, seu sa punem desbinarea nu scimut intre cari puteri, ori sa ne absorbim cu o putere mai multu decat cu alt'a. Adeverulu inse, practicatu de guvernulu actualu si de fost'a camera in tempu de patru ani, adeverulu ce esista in presinte si care va continua si in fiitoriu, era ca, in intru se cautá numai intarirea sistemului constituitionalu si institutiunilor liberale prin aplicarea principiilor de ordine, de autoritate si de stabilitate; in afara, se practicá politica de ecuilibru, natiunala si tradițiunala, si se aperau astfelii, mai pronunciati pote decat alta data, drepturile nóstre suverane: astfelii ca, mentienendu-ne in bune raporturi cu tóte puterile, fára a ne absorbi nici intr'unu chipu, dara facendu o politica de interes iéra nu de simtiemant, ne asigurâmu natiunalitatea nóstra, si practicâmu o politica curatul românesca.

## Varietati.

\* Archiducele Albrecht pléca Luni la baia de mare Trouville in Franci'a. In caletori'a sea va atinge si baia dela Ems, unde se afla tiarulu russescu Alessandru II, imperatulu Germaniei Vilhelm si imperatés'a August'a.

\* (Date statistice interesante) comunica unu deputatu dietalui in „P. Jurnal.“ La constituirea camerei s'a infatisiatu 345 deputati, unu numeru, care nu se mai vedi in decurgerea parlamentului. Prese totu camer'a numai in casuri de totu estraordinarie si la tempulu, cându se licuidau diele si banii de cuartiru, fu bine cercetata si de multe ori trebuu sa apeleze presiedente la consciintia de datoria a deputatilor.

Franciscu Deak a cuventat in sessiunea trecuta la 27 octombrie, mai pre urma la 10 Novembre 1873, cându si esprimă dorerea, ca Col. Tisza respins alegerea sea in comisiunea financiale. Cu atâtua mai elocentu a fostu dep. Ad. Lazar, care a luat cuventulu de 125 ori spre a tiené discursuri mai mici seu mari. E. Simonjy a vorbitu numai de 72 ori, dara a suplinit ceea ce lipsea eloquentiei sele in respectu numericu fatia de coleg'a seu Lazar prin deviatii. Densulu a tientu in genere celu mai lungu discursu ce s'a auditu in diet'a acésta, de netto 3 ore si 28 minute. 105 deputati nu luara cuventulu nici odata. S'a presentat 373 interpellanti si s'a respinsu la 240. Petitiuni s'a subternutu 1502 si tóte s'a resolvit. Propunerii de sine statutorie s'a facutu 171, 161 suntu resolvite, proiecte de resolutiuni s'a presentat 200, dintre cari s'a resolvit 172. Numerulu totalu alu resolutiunilor aduse de cát-a camera e 5600.

Aceste suntu datele despre faptele dielei, esprimeate in cifre. In anulu 1872 spele parlamentului, care dupa cum se scie s'a inceputu in tóm'a acelui anu, s'a urcatu la 554,086 fl.; in 1873 a consumat die'a tieri 1,201,651 fl.; in 1874 — 905,173 fl. si in anulu acest'a 503,448 fl.; prin urmare die'a trecuta a costat 3,264,358 fl. Computandu pre basea acésta, câtu de scumpa este o sedintia si o lege, resulta, ca fiecare sedintia — socotindu-se aici si discussiunile casei magnatilor — costa in diametru 5818 si se vinu pre fia-care lege 21,618 fl. —

\* (Numiri.) Ioane Dragana fostu vice-notariu la judecatoriu distr. reg. din Alb'a-Iuli'a, s'a numit u notariu publicu reg. in S.-Sabesiu. Demetru Bonciu, advocatul fostu deputatu, numit u notariu publ. reg. la Aradu; Michailu Besanu, advocatul fostu deputatu numit u notariu publ. reg. la Lugoșiu, si Petru Nemesiu, advocatul fostu deputatu numit u notariu publicu reg. la Brasieu.

Georgiu Pitigoiu numit u locoteninte in reg. 5 ce pôrta numele lui Ludovicu regele Bavariei, — Georgiu Popoviciu numit u locoteninte in reg. 61 ce pôrta numele lui Alessandru Cesareviciu mare-duce rusescu.

Michailu Balo jude ord. la tabl'a reg. din Budapest'a numit u membru ord. la curtea suprema jud. (de apelu).

Geczó consiliariu de sect. la ministrul justitia numit u presiedinte de se-natul la tabl'a reg. din Tergu-Mureșului, in loculu devenit u vacante prin mórtea lui Dem. Mog'a.

(Jurnalisticu.) Redactoru siefu la fóia inspirata de Sennyei "Magy. Polit." care de aici inainte se va botezâ "Kelet népe" (poporul orientului) vine in loculu lui Aur. Kecskemethy, Kállay. "Kózérdek" organulu fostul ministru presiedinte Bitto, incéta cu 15 Iuniu si se impreuna cu nou'a fóia "Kelet népe".

(Cronic'a personale.) Post'a chinesa aduce scirea, ca imperatés'a Kea Shun veduva imperatului reposatul Tung Chih, a murit. Indata dupa mórtea imperatului se dicea, ca tener'a sea veduva s'a sinucis, dara, dupa cum ni asigura "Pek. Gaz." ea a reposat la 27 Martie.

## Raportu comercial.

Sabiiu 4 Iuniu n. Grâu 3 fl. 60 xr. frumosu, 3 fl. 33 xr. mestecatu, 3 fl. 7 xr. qualit. infer.; secar'a 2 fl. 43 xr. pâna 2 fl. 87; orzu 2 fl. 67; ovesu 1 fl. 67 pâna 1 fl. 40 xr.; cencruzu (porumbu) 2 fl. 60 xr.; cartof 1 fl. 7 xr. galéa austriaca.

Cânep'a — fl. maj'a. Linte 7 fl 33 xr.; mazarea 5 fl. 33 xr., Fasolea 6 fl. — xr.

Fenu legatu — fl. 85, nelegatu — fl. 80 xr., paieungi 60 xr., scurte 50 xr., maj'a.

Lemne de focu 8—9 fl. stang. austr.

Carnea de vita 16—20 cr. p., de porcu 20—24 xr.

Unsorea 79 xr. pâna la 1 fl. — cup'a.

## Burs'a de Vien'a.

Din 23 Maiu (4 Iuniu) 1875.

Metalicele 5%	70 20
Imprumutul national 5% (argintu)	74 45
Imprumutul de statu din 1860 ...	112 50
Actiuni de banca .....	960 —
Actiuni de creditu .....	230 75
London .....	112 55
Obligationi de desdaunare Unguresci	82 —
" " " Temisiorene	80 —
" " " Ardelenesci	79 —
" " " Croato-slavone	82 75
Argintu .....	102 —
Galbinu .....	526 1/2
Napoleonu d'auru (poli) .....	8 90

## Concursu.

Pentru ocuparea parochiei vacante de cl. III din Rotbau, in protopresbiteratulu alu II alu Brasiovului, prin acésta se escrie concursu pâna la 15 Iuniu a. c.

Emolumentele ce-i competu fiitorului parochu suntu:

1. Casa parochiala cu realitatile necesari, si o gradina.
2. 11 jugeri aratura, si 2 1/2 jugeri fenatiu
3. dela 115 familii câte 1 fl. 40 cr si in fine venitele stolari usitate.

Tóte aceste emolumente computandu-se in bani dau sum'a de 400 fl. v. a.

Doritorii de a ocupá acésta parochia au a-si adresá concursele loru pâna la terminalu prefigtul la subscribului.

Brasiovu in 15 Maiu 1875.

In contielegere cu comitetulu parochialu.

Ioanu Petricu  
protopopu.

## Concursu,

Pentru ocuparea parochiei vacante de clas'a III Valea-bulidului, in protopresbiteratulu Abrudului, se deschide concursu pâna la Duminec'a a dou'a dupa Rusali, 15 Iunie a. c.

Emolumentele suntu:

1. Dela 85 de case, cát-e un'a ferdela de cencruzu sfarematu,

2, cát-e un'a dí de lucru dela fia-care casa,

3, venitele scolare regulate,

4, folosirea cimenteriului, si a unui fene-natiu, de unu caru de fenu.

Doritorii de a conpetá la acésta parochia au de a-si substerne concursele — instruite conformu legii — pâna la terminalu prefigtul, subscribului, in Abrudu.

Abrudu in 15 Maiu 1875.

In contielegere cu comitetulu parochialu.

Ioanu Gallu  
prot. gr. or. alu  
Abrudului.

(3-3)

## Neincungjuratu de lipsa la economia de vite

### Pravuri de Transilvani'a pentru cai si vite cornute.

Pregatite din celea mai aprobaté medilóce de casa, corespondieté relatiunilor nóstre economice si puseiunie tierii nóstre, cari atâtua cá mediloci de cura, câtu si cá mediloci preservativu nu aru trebui sa lipsescă nici unu economu adeveratu.

Pentru vite cai:

Contra ciumei, sioreceilor si altoru bôle pericolose, precum: caturhoe'a organelor de respiratiune, catarhoe'a de stomachu, nemistuire, colica, tusa, marasma (Abmagerrung) preste totu, contra celor mai decidiotóre bôle; mai departe servescu pravurile acestea la calu spre crescerea frumosă si lu sustienu sanatosu si infocatu.

Pentru vite cornute:

Contra deosebitelor aprinderi si alte bôle, precum: flatu lentia si colica, mai departe la vaci, déca dau lapte putienu si slabu, contra marasmelui (Abmagerung), contra apetitului perdutu si cu deosebire la vitele de ingrasata.

1 Pac. à 1/4 Cilo 30 cr. v. a.

1 Pac. à 1/2 Cilo 60 cr. v. a.

### Pravuri de Transilvani'a pentru oi.

Unu obiectu neaparatu de lipsa in economia rationale de oi, preparatul din cele mai aprobaté si practice medilóce de casa, celu mai bunu mediloci de cura si preservativu contra bôlelor epidemice, cari domnescu mai adeseori, precum: Genuriu vermele de plamana (Lungenwurm), calbeza, clorose'a (Anaemie Bleichsucht), tusa; diarhoea, bubatu (versatu) mai departe restitue apetitulu perdutu si vindeca tóte bôlele de stomachu si a organelor din launtru s. a. m.

1 Pac. à 1/4 Cilo 30 cr. v. a.

1 Pac. à 1/2 Cilo 60 cr. v. a.

### Pravuri de Transilvani'a pentru rimatori.

Celu mai aprobatu mediloci de cura pentru rimatori. Curéza diarhoe'a, colic'a, branc'a, precum si feluriile aprinderi. — E de mare folosu si pentru rimotorii de in-grasiatu fiindu ca face apetitul si totu-odata si ingrasia.

1 Pac. à 1/4 Cilo 30 cr. v. a.

1 Pac. à 1/2 Cilo 60 cr. v. a.

Depositul principalu de espliditune la ALBERTU VACHSMANN, apotecariu in Borgo-Prundu. (Transilvani'a) mai departe in depositu: in Sidisióra la I. B. Misselbacher et fii, in Clusiu la Carolu Hutflesz, in Muresiu-Oisorheiu la Mat Bucher, si in Bis-tritia la G. M. Textorisu.

(2-3)